

**El enemigo busca desesperadamente estos días, en nuestros frentes de Asturias, un punto flaco en dirección a Oviedo y contra Trubia. Camaradas milicianos: ¡Alerta! ¡Ni un paso atrás, cueste lo que cueste!**



Año I - Núm. 68 - Gijón, martes 9 de marzo de 1937 - Redacción, Administración y Talleres: Plaza del Capitán Galán - Teléfonos 2147 y 2759

# Definitivamente el día 13 empieza el Control

El comandante de un Batallón no tiene por qué ir en cabeza a la hora de asaltar una trinchera enemiga. En el Ejército y fuera del Ejército, el responsable de toda

gestión directiva es cerebro, reflexión, método. Los que sostienen lo contrario están fuera de la realidad militar. Y lo están, sobre todo, de la realidad militar española. Es decir: de nuestra realidad combatiente. Del mismo modo que el ingeniero no sanara un horno, el comandante de nuestras milicias no toma, no tiene por qué tomar las posiciones fascistas pistola en mano. En el Ejército y en la industria, los técnicos cumplen una función, una tan sólo: ordenan, preparan, dirigen. Del resto, se encargan los soldados y los obreros. Cada cual trabaja en su esfera, desempeña el cometido propio de su función. Y si esa función se rebasa, el esfuerzo, si no negativo, resultará incompleto, insuficiente. Un técnico con muchos músculos y una deficiente preparación intelectual será siempre un estorbo, un buen peón, en el mejor de los casos. Un jefe militar sin cabeza, por muchas bragas que tuviera, no serviría ni para cabo de cornetas. Los simplistas suponen que en la guerra nada hay tan eficiente y tan ejemplar como el valor de los que mandan. Reconozcáse con nosotros, que tal argumentación hallase desprovista de toda base racional. Lo que el soldado necesita es la seguridad de que está bien mandado; que las acciones donde ha de intervenir fueran inteligentemente dispuestas. Cuando el combatiente cuenta con esa seguridad, multiplíquese su coraje y sus energías. De ahí viene el triunfo; de la confianza en el mérito y en la fuerza propios. Por el contrario, la gente que pelea porque el jefe que la dirige también pelea, en cuanto adquiere la convicción de que el que manda sólo tiene riñones, entrále la desgana, flaquea y termina por derribarse.

Conviendría que meditásemos un poco sobre todo esto. Por haberse generalizado demasiado ese simplismo tocamos muy de cerca sus

## A LO LARGO DE TODO EL FRENTE NORTE: DE GRULLOS A COLLOTO

Resumen de un día tranquilo: Temporal intensísimo, agua en abundancia y actividad guerrera nula

**El maldito tiempo**  
Amagar y no dar se llama a esto. Amagar y no dar en el sentido del tiempo que no acaba de estabilizarse. Se cierra en nubes se desborda en agua: amaga una temporada tormentosa continuada y surge un amanecer despejado y diáfano que da al traste con todas las previsiones. Visto el cambio repentino se piensa ahora en una vuelta definitiva del tiempo; en la aparición definitiva de la Primavera, pero ha sido otro amago: el día siguiente torna a nacer cerrado en nubes y anegado en agua. En este juego travieso e impertinente de los elementos, en este amagar y no dar estamos metidos en Astu-

## El parte facilitado ayer por el Estado Mayor de Asturias

### EJÉRCITO DEL NORTE Parte Oficial para la Prensa

**DIVISIÓN DE OVIEDO: Sin novedad.**

**Sectores Escampero: A las cuatro de la mañana inició el enemigo fuertes ataques en el Sector de Trubia. Con todas las fuerzas disponibles atacó San Pelayo, San Claudio, La Rebollada y Pando. En este último punto adquirió gran dureza el ataque lanzando fuertes contingentes que al llegar a las alambradas iban cayendo segados por nuestras ametralladoras. Ni uno solo de los ataques del enemigo tuvo éxito. En Pando, después de una retirada a la desbandada, quedó el campo lleno de cadáveres. Los intentos del enemigo de abrir el paso a Oviedo le van costando serios descalabros. Nuestro Ejército ha aprendido a luchar. Al enemigo se le permite acercarse para luego ametrallarle a placer.**

**Se han pasado a nuestras filas un moro y dos soldados con armamento. Resto sectores, sin novedad. Gijón, 8 de marzo de 1937.**

El Consejero de Guerra, **BELARMINO TOMAS.**

consecuencias. Han caído muchos. Y ya siendo hora que no nos paguemos tanto de tan catastróficas opiniones.

**Inactividad parcial**  
Así nos encontramos, un día y otro, con la iniciativa parcial o absoluta en los frentes asturianos. Cuando plenamente justificada por el estado del tiempo que imposibilita materialmente toda operación, cuando en una espera de estabilización de la bonanza que se frustra a las pocas horas. Antayer fue un día de sol inesperado que se aprovechó para descanso y preparativos. Ayer fue un día de tormenta, también inesperado,

que impuso el descanso y la inactividad de las tropas.

### Barro, lagunas...

En el curso de nuestro recorrido de ayer a lo largo de todos los sectores del Norte, bajo la lluvia fuerte, continuada, incansable, a través de las carreteras embarradas y a trochos, convertidas en lagunas no hemos encontrado nada que merezca ser recogido en la información guerrera de la jornada. En ninguna de las trincheras ha habido ayer novedad, otra novedad que no sea el chaparrón continuo que arranca imprecaciones violentas a nuestros hombres, más por lo que significa de freno a sus ansias de avance y de victoria que de molestia a sus cuerpos. Afidost y a su espíritu abnegado.

### ¿Cuándo podremos continuar?

Salvo los inevitables pagueros que ya a nadie llaman la atención y alguna que otra cañonazo de una y otra parte, sin consecuencias apreciadas la calma más absoluta y anodina ha imperado ayer en estos sectores. «Hasta cuando quedará el tiempo tenernos en estas condiciones de ambigüedad, para dejarnos continuar, franca y definitivamente nuestro avance seguro y victorioso?»



El lápiz de nuestro dibujante ha captado fielmente lo que queda actualmente en pie de la torre de la Catedral oviedense, rido de ametralladoras fascistas (Dibujo de Mariano Moré)

## El monte de Pando, pesadilla de los facciosos

### Afanos baldíos Alerta, siempre

El monte de Pando es la pesadilla de los facciosos. Desde que lo perdieron su único anhelo ha sido volver a reconquistarlo. Es de mucha importancia esa posición para ellos: Ahora bien, después de la paliza sufrida en la noche de antayer, parece que no les ha quedado gana de volver al ataque. Fué demasiado quebranto el que se les causó y crecidas las bajas.

## En Oviedo--dicen de Londres--los gubernamentales van entrando gradualmente

### Otras noticias de la guerra española

**Ataque rebelde rechazado**  
LONDRES, 8.—Esta mañana, las tropas rebeldes atacaron violentamente por la Ciudad Universitaria y las milicias gubernamentales contruyeron a los facciosos con insuperable energía.

**Bombardeo aéreo sobre Madrid**  
LONDRES, 8.—Anoche los aviones de los militares insurgentes han vuelto a bombardear Madrid causando heridos en la población civil.

**Gradual entrada en Oviedo**  
LONDRES, 8.—Se va verificando gradualmente la entrada de las tropas gubernamentales en Oviedo. Dos ataques que intentaron los facciosos para romper el cerco fueron totalmente estériles.

**MH bajas de los rebeldes**  
LONDRES, 8.—Nos comuni-



Cuando no hay lucha, los milicianos acondicionan su posición

## El Comité de No Intervención aceptó el proyecto del Subcomité

**El acuerdo fué suscripto por veintisiete naciones**

**Nombramiento de oficiales jefes**  
LONDRES, 8.—En la reunión complementaria que se celebrará esta semana se tratará del nombramiento de los oficiales jefes del control.

También se tratará de impedir la ayuda financiera a cualquiera de las dos partes contendientes.

### La reunión del Subcomité

LONDRES, 8.—Esta mañana se reunió el Subcomité de No Intervención para resolver los pequeños detalles que habían quedado pendientes en la reunión del sábado.

Según avanzaba la mañana se hacían notables progresos. A mediodía se reunió el pleno del Comité bajo la presidencia de Lord Plymouth, interrumpiendo la reunión a las dos menos cuarto de la tarde, para proseguirla después.

### Empezará el día 13

LONDRES, 8.—Venidas todas las dificultades, el sábado próximo, día 13 del corriente, empezará definitivamente el control por tierra, mar y aire, que efectuarán Alemania, Gran Bretaña, Francia e Italia.

Estos países ya han comunicado al Comité que lo tendrán todo dispuesto para asegurar el cumplimiento de su misión el sábado próximo.

En el transcurso de esta semana volverá a reunirse el Comité de No Intervención para ultimar pequeños detalles, sobre todo la forma en que se llevará a cabo la ayuda financiera a ambos bandos.

### Los proyectos del ministro de Transportes inglés

LONDRES, 8.—El ministro de Transporte ha aclarado hoy ante la Cámara su proyectada reforma del tráfico, que tanta animadversión había despertado cuando hizo las declaraciones preliminares sobre el particular.

Explicó que quería evitar las congestiones de tráfico tan frecuentes y el estancamiento de vehículos, para lo cual buscaba la ordenación del tráfico y la habilitación de alojamientos para los coches parados. Dio detallada cuenta del alcance de sus proyectos y creyó que serían mejor considerados cuando se estudiaran a fondo.

### Los manejos monárquicos en Austria prosiguen

LONDRES, 8.—En unos minutos celebrados en Viena, el vicerey, declaró que era necesario asegurar la colaboración de todos para restaurar la Monarquía.

Durante el acto los nazis austriacos provocaron incidentes, habiéndose practicado veintiseis detonaciones.







ENERGICA ACTITUD DEL REPRESENTANTE FRANCÉS EN EL COMITÉ DE NO INTERVENCION

ABISINIA SANGRA

Bajo las asquerosas ambiciones de Mussolini y las pueras botanzas de su soldadesca, el pueblo etíope sufre...

Mussolini pagará muy cara esta conquista. Conveniencias de carácter europeo...

El ministro de Exterior japonés dice que quiere la amistad con China

LONDRES, 8.—El ministro de Negocios Extranjeros japonés dijo que iban entrar en relaciones francamente amistosas con China...

Los laboristas ingleses piden a su Gobierno que retire las minas submarinas del Mediterráneo

LONDRES, 8.—En la Cámara de los Comunes, el Subsecretario de Estado, lord Cranbourne...

Otro buque inglés en situación apurada

LONDRES, 8.—El vapor holandés «Conton» comunicó que se encuentra en situación apurada en las costas inglesas...

En Inglaterra aterrorizan los crimenes desafiados por el fascismo italiano en Abisinia

LONDRES, 8.—A raíz del atentado contra Graziani se desarrrolló en Abisinia una etapa de crimenes sin precedentes...

Por lavar ropa de los milicianos es fusilada

MADRID 8.—Un periódico publica una información dando cuenta de que una lavandera llamada Encarnación Jiménez...

La prensa francesa habla de la eficacia que puede tener el acuerdo

PARIS, 8.—La prensa francesa comenta la eficacia del control que ha de comenzar a aplicarse a partir del día 13...

Un comentario de "Izvestia" sobre el Control

Mosú, 8.—Comentando el retraso anunciado de la aplicación del Control "Izvestia" dice que todo responde a la táctica de crear dificultades impuestas por el fascismo para ganar tiempo...

Información del día de ayer en los frentes aragoneses

Parte de la mañana BARCELONA, 8.—El parte facilitado por el consejero de Defensa, dice así: «Sin novedad en todos los frentes»...

El debate en la Cámara de los Comunes sobre la ayuda a las zonas afectadas por el paro

LONDRES, 8.—Esta tarde dió comienzo en la Cámara de los Comunes la discusión de la proyectada ayuda a las zonas más afectadas por el paro obrero...

Francisco dice que no olvidará la «mano amiga» que le tendió Alemania

VALENCIA, 8.—Diez pasadas se celebró en Burgos la presentación de las cartas credenciales del representante alemán...

Ultima impresión de Madrid: A pesar de la violencia del ataque, las posiciones republicanas se han mejorado

MADRID 8.— Toda la atención se concentra estos días en el sector del Jarama donde las fuerzas leales están realizando una labor verdaderamente admirables...

El general «Radio» riñe con los fascistas de Jerez de la Frontera

VALENCIA, 8.—El Ayuntamiento de Jerez de la Frontera ha acordado solicitar la laureada de San Fernando para el general Queipo de Llano...

Leed «AVANCE»

Declararon también que habían llegado grandes contingentes de alemanes para luchar al lado de Franco...

Brillante operación de los leales en los frentes de Santander

Se toma una posición y se capturan 17 prisioneros, entre ellos un teniente de Caballería

Se restablecen las comunicaciones entre Quintanilla de las Torres y Polientes

A los cuatro meses de resistencia dice "Política" — conquistamos un puesto en la Historia que ya nadie puede arrebatarnos

Otros comentarios de la prensa madrileña

MADRID 8.—«Política» dice hoy: Cuatro meses de resistencia a las quemas de Madrid, cuatro meses de ejemplar conducta que han dado a nuestra ciudad un puesto en las páginas de la historia que ya nadie puede arrebatarnos...

Juzgando la alianza de los países fascistas

PARIS, 8.—El periódico «Republique» en un comentario sobre la situación internacional dice que la estrecha alianza establecida entre los países fascistas constituye una gravísima amenaza contra la vida y la independencia de los pequeños países...

Se ataja una maniobra subterránea de Alemania y Portugal para retardar el Control

Actitud enérgica del representante francés

LONDRES, 8.—Se conocen algunos detalles de la reunión celebrada ayer por el Comité de No Intervención presidida por lord Plymouth...

Más detalles complementarios sobre el acuerdo

El vicealmirante holandés, renuncia

LA HAYA, 8.—El vicealmirante holandés que había sido designado como jefe de los servicios de vigilancia de las costas españolas para la aplicación del control...

Soldados italianos y material de guerra alemán

GIBRALTAR, 8.—Una seriedad inglesa llegada recientemente de Italia ha declarado que en las diversas expediciones hasta fines de la semana pasada...

Italia se apresura a enviar a los facciosos contingentes armados

PARIS, 8.—El corresponsal en Roma de «El amigo del Pueblo» asegura que se proyecta la formación de un nuevo cuerpo expedicionario para enviarlo a...

PARTE DE AVIACION

VALENCIA, 8.—El ministerio de Marina y Aire ha facilitado el siguiente parte: Sobre Madrid se efectuaron durante la jornada de ayer diversos servicios de reconocimiento...

Los fascistas españoles colocan una bomba en Perpignan

Estalla una bomba

Se atribuye a los fascistas

La reunión de Ginebra sobre materias primas

LONDRES, 8.—Discusión esperada, representando a otras tantas naciones se reunirán próximamente en Ginebra para tratar de las materias primas...





# Inglaterra no trató ni tratará de la devolución de colonias a Alemania

Dice Crambourn en la Cámara de los Comunes

Londres. 11.—Un diputado preguntó en la Cámara de los Comunes a Lord Crambourn, si se tomara medidas a propósito del discurso de Ribbentrop pronunciado en la inauguración de la Feria de Leipzig.

Crambourn contestó negativamente, y respecto a la cuestión de las colonias, se ratificó en lo manifestado recientemente por orden: a decir, que el Gobierno británico no trató ni tratará de la devolución de colonias a Alemania.

El diputado indicó a Crambourn si no era más procedente que Alemania hiciera la petición por medios diplomáticos y no en mítines y discursos. Crambourn se mostró conforme con esta apreciación.

## Inquietud en Inglaterra por las arbitrarias detenciones de buques consumadas por los facciosos

LONDRES, 8.—Existe gran inquietud por las detenciones que los facciosos efectúan con todos los buques extranjeros, obligándolos a ir a los puertos en poder de militares.

Dos buques noruegos corrieron últimamente esta suerte, para ser revisados y tratados arbitrariamente.

LONDRES, 8.—Por prescripción facultativa el Ministro del Aire inglés tomará un mes de descanso en el campo.

Su sustituto tiene órdenes de continuar activamente los planes del rearme que en ningún momento quedarán abandonados.

## Se observa actividad de convoyes enemigos desde Cabruñana a Grado

Por el monte de los Pinos hubo también al anochecer algún movimiento poco, pero respondió a un tiroteo intenso de los nuestros que advirtieron algún movimiento en aquella posición.

El enemigo contestó en igual forma pero fue una lucha de trincheras sin que nadie abandonase su puesto. Un paqueo algo continuado y nada más.



Una descubierta a por el Nareno, frente al Pico del Palanzo



órgano de la confederación regional de asturias, león y palencia

# Los marinos evadidos de Galicia nos refieren sus dramáticas aventuras

Fueron tres mil los marinos asesinados en El Ferrol por los facciosos.—Se obligaba a los detenidos a fusilar a sus compañeros.—La verdad sobre "El Galerna"

### Conversando con los marinos evadidos

Ayer tuvimos ocasión de conversar unos momentos con los marinos que estos días se han pasado a nuestras filas procedentes de las facciosas, en El Escamplero. A la entrada asistieron algunos compañeros nuestros que escuchan, emocionados como nosotros, el relato que nos hacen de su odisea.

Estos marinos con quienes nosotros hablamos, ostentan en sus uniformes los galones de cabo. En tal categoría les sorprendió el movimiento faccioso y con idéntica graduación habían sido rechazados ahora a pelear contra los suyos en los frentes de Asturias, a falta, al parecer, de otros efectivos, que en Galicia no existen a la hora de ahora. Tal ha sido el gasto de carne joven que han hecho en estos frentes los que vienen asolando las tierras gallegas.

Casi todos son de El Ferrol, menos uno, que es de Asturias. Sus nombres, a excepción de algunos que no pudimos conocer, son los siguientes: Hipólito Bustamante, Enrique Durán, Santiago Folgar, Manuel Regueira, Jesús Afagnu, éste de La Coruña; Constantino Ríos, Eduardo Sánchez, éste también de La Coruña; Santiago Rodríguez, que es el asturiano que decimos; Antonio Debasa, Ponte y Orlando Paredes. Y según nos dijeron, todos pertenecían, al estallar la sublevación, a las detenciones del "España"; "Contra maestro Casado", o "Almirante

### Cuando vencieron los facciosos

Al comenzar su relato, empezaron por referir lo ya conocido respecto a cómo hubieron de deponer su actitud de lealtad al régimen lo mismo las repulaciones republicanas del "España" que las de los demás buques antes mencionados. Arsenal y otras dependencias y al hacerlo, tienen un recuerdo fraternal para todos los compañeros caídos en aquella lucha heroica, lo mismo marinos que jefes, oficiales y clases que se unieron al Gobierno, así como también para aquellos otros que fueron cayendo más tarde como consecuencia de su gesto en favor de la Libertad.

A este respecto, nos citan casos que nos llenan a todos los oyentes de verdadera indignación y aumenta nuestro deseo de precipitar la venganza de tanto y tanto crimen. Porque a la verdad, los hay extraordinariamente monstruosos, horribles.

### A bordo del "Plus Ultra"

—Nosotros—nos dice— nada más hechos prisioneros, fuimos conducidos a bordo del "Plus Ultra", donde nos encerraron en unión de otros marinos y muchos obreros. Allí llegamos a juntarnos hasta 1500 hombres. La mayoría de los cuates (en número que llegaba a los cien diarios, iban saliendo por orden de los facciosos. Para no volver jamás. Algunos eran en el propio buque muertos, igual que se mata a un perro; a otros se les aplicaba la Ley de fugas y a los menos, después del fallo de una reunión de facciosos, que ellos llamaban Consejo de guerra, se les fusilaba.

—No se les llevaba al Arsenal o a cualquier otro sitio. Pero lo más trágico del caso es que nos sacaban a unos cuantos de nosotros mismos, nos en tregaban unos fusiles, y se nos obligaba a ser los propios ejecutores de la terrible sentencia.

—¿No os negabais?

—Algunos así pretendimos hacerlo; pero no había más remedio. Detrás de nosotros ponían a unos cuantos "esbirros", también armados, y a quien no dis paraba contra sus propios compañeros, allí mismo se les asesinaba.

### Trabajos forzados

El relato al llegar a este punto causa nueva indignación. Muchos puños se crispan y después de una pausa, nuestros marinos prosiguen.

—En esta forma pasamos meses y meses. Del "Plus Ultra" fuimos llevados a otros buques, también convertidos en prisión, haciéndose el trasiego conforme los barcos en que estabamos pasaban a ser artillados por los facciosos. Pero un día nos sacan a unos cuantos de nuestra prisión y se nos dice que estamos condenados a trabajos forzados.

—¿Fuera de El Ferrol?

—No. Nos dejaron en el mismo puerto. Y desde allí se nos trasladó a la Escuela de Marina, donde quedamos todos formando un batallón disciplinario

—¿Muchos hambres?

—Muchísimas.

—¿Y qué os obligaban a hacer?

—Casi nada, como quien dice. Trabajando desde la mañana a la noche con esbirros a la vista. Unas veces en la construcción de carreteras. Otras, refugios contra la aviación. Otras... Pero no recordemos más estos sufrimientos a que nos vimos obligados durante tanto tiempo. Por ello, pasamos por alto cuanto de nuestra juventud fuimos dejando en poder de aquellos malvados y pasemos a explicar cómo llegamos a esta libertad que ahora disfrutamos.

### Hacia El Escamplero

Y Continúan

—El pasado sábado, cuando más terribles eran los trabajos a que estábamos sometidos, nos avisan que el Batallón de Infantería tiene que salir a los frentes de Asturias para acabar de aplastar a los "crojos". Un jefe faccioso nos obliga a formar e inmediatamente un discurso. Nos dice que él ya sabe que entre los que formábamos el batallón los hay "malos" y "buenos". No obstante, esto, no importaba, pues detrás de nosotros irían los fusiles suficientes para ser disparados al menor titubeo. Aunque agregados desde luego no creo que haga



¿Hay novedad? Este luchador antifascista parece haber descubierto algo anormal en terreno rebelde

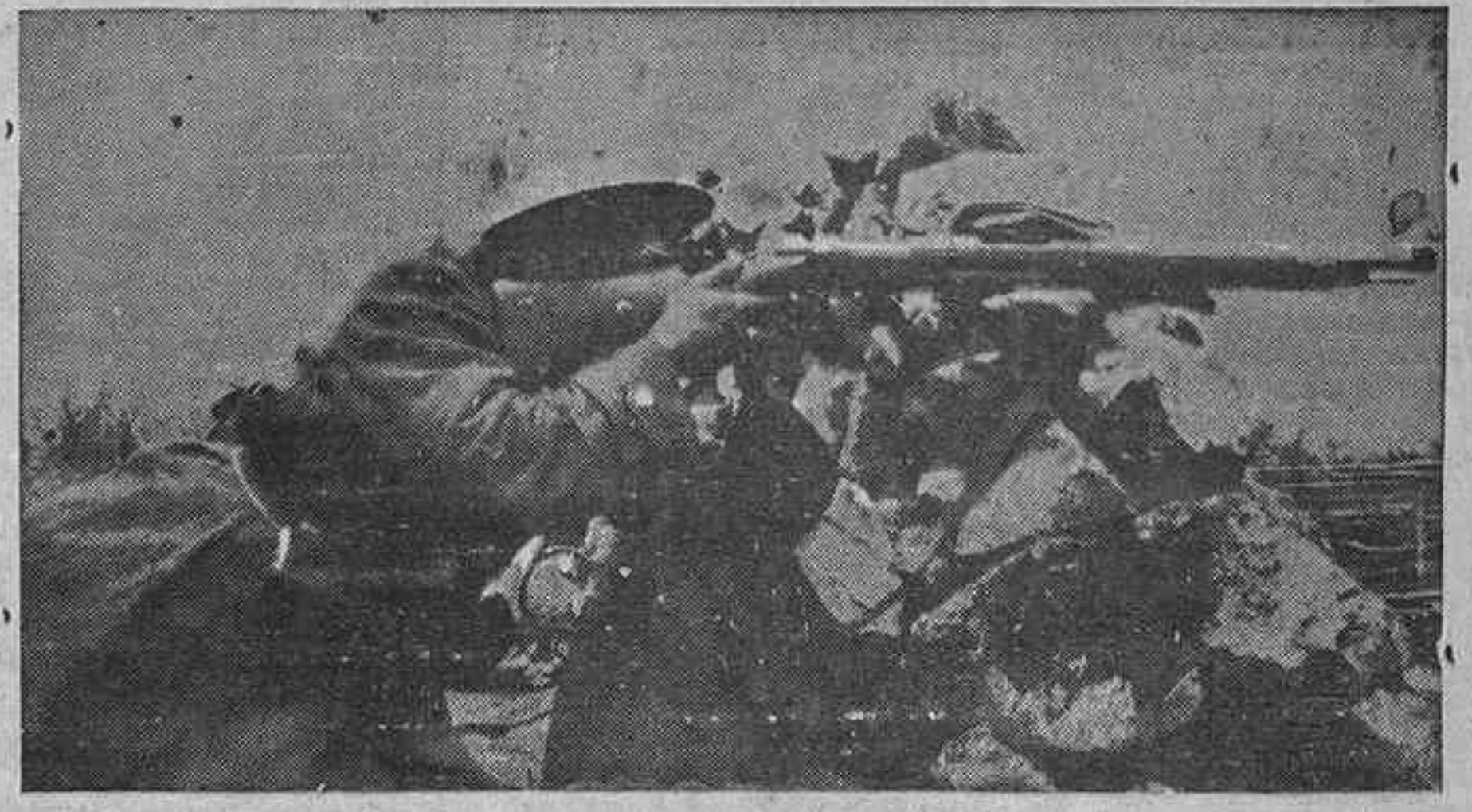
Así de ser descubiertos, defendamos hasta el último momento nuestra vida. Aquella vida que más valía no vivirla; por que, la verdad, ni era vida ni era nada. Era la muerte lenta entre martirios y sufrimientos morales que nos consumían.

—A bordo mismo, también?

### Otros recuerdos

Aunque de manera atropellada, estos marinos, a los que desde aquí expresamos nuestro agradecimiento por su afabilidad para con nosotros, accedieron en seguida a facilitarnos los detalles que ofrecemos en este relato, nos van transmitiendo otros recuerdos de las horas amargas sufridas, así como de la suerte de los demás compañeros.

A este respecto nos refieren la muerte del cabo de cañón, Oscar Fernando Reza Ramos, que pereció acerbado por las balas facciosas cuando defendía la causa del pueblo disparando con gran hercismo una ametralladora; también nos dan cuenta de haber perecido el oficial tercero, contramaestre, Manuel Serrantes; Alfonso Rajas, oficial auxiliar; Guillermo Rodríguez; condestable, José Badesa; y de la misma categoría, los demás tripulantes, ignoramos



La mirada penetrante del miliciano no pierde un detalle de la posición rebelde, y su fusil está presto a disparar

—¿Después?

—Después... Formación y marcha, hasta llegar al Escamplero, donde se nos envió a los parapetos. Y, como final, la evasión, llevada a cabo en la forma que sabéis y que pudimos lograr aprovechando un descuido de nuestros vigilantes. Desde luego, sabíamos lo que nos jugábamos en la empresa. Por eso procuramos llevar bastante munición para nuestros fusiles

—¿Después?

—Después... Formación y marcha, hasta llegar al Escamplero, donde se nos envió a los parapetos. Y, como final, la evasión, llevada a cabo en la forma que sabéis y que pudimos lograr aprovechando un descuido de nuestros vigilantes. Desde luego, sabíamos lo que nos jugábamos en la empresa. Por eso procuramos llevar bastante munición para nuestros fusiles



Un parapeto en el Sector de Folgueras